

## 44. Pedir peras al olmo

¡Hola a todos! Bienvenidos a una nueva entrega del podcast de *Como pez en el agua*, la academia online para aprender español a vuestro ritmo donde podéis encontrar cursos de gramática, vocabulario y ortografía; audios para practicar la pronunciación; ejercicios extra; test de nivel y, por supuesto, tutorías personalizadas para resolver todas las dudas que podáis tener.

En este episodio veremos el significado de la expresión “pedir peras al olmo”, que usamos cuando queremos decirle a alguien que está pidiendo **demasiado**, es decir, que no va a conseguir lo que quiere. Lo que quiere es **imposible**.

Vamos a empezar por explicar cada palabra por separado.

**Pedir** significa expresar una necesidad o un deseo. Por ejemplo, si tengo sed, puedo pedir un vaso de agua. Hay algunos sinónimos que quizás conozcáis, *solicitar, exigir, suplicar*... Pero todos ellos tienen un matiz que los hace diferentes entre ellos. Todo depende de la actitud de la persona que pide.

Si pide algo de una forma desesperada, entonces *suplica*. Y si pide algo pensando que lo merece, que le corresponde por derecho, entonces, *exige*.

La **pera** es una fruta. Aquí aparece en plural y sin artículo. *Peras*. Las peras tienen muchísimas variedades, hay de invierno y de verano. Es muy característica su forma y también que su piel es verde y muy fina. Por dentro es blanca y suele ser jugosa.

Sin embargo, en este contexto, parece aludir a otro de sus significados, y es que antaño se llamaba pera a una renta, un dinero, recibida de por vida, una renta vitalicia.

**Al** es una contracción de la preposición **a** más **el**, que es el artículo determinado masculino singular, ya que acompaña a la palabra *olmo*.

Y por último, **olmo** es un tipo de árbol. Suelen ser altos y de hoja caduca. (*Caduca* significa que sus hojas se caen en otoño). El olmo no da frutos comestibles.

Bien, pues ya podemos suponer el **origen** de esta expresión ya que, obviamente, es imposible que un olmo tenga peras como fruta. Pero además, a esto se une el hecho de que una pera, antiguamente, también era un renta, es decir, dinero, un ingreso fijo, mientras que el olmo es un árbol sin aparente utilidad.

De ahí que sea todavía más difícil esperar que este pobre árbol dé algún tipo de beneficio y, por esta razón se dice “pedir peras al olmo” cuando exigimos demasiado de una persona o de una situación.

Veamos ahora cómo funciona su **estructura**. Es relativamente fácil porque solo cambia el verbo *pedir*, el resto permanece siempre igual: *peras* (en plural) *al olmo* (en singular).

En cuanto al verbo *pedir*, debéis recordar que se trata de un verbo irregular, así que antes de conjugarlo tendréis que pensar si ese tiempo en concreto realiza algún cambio de vocal. (Ya sabéis que la -e- de *pedir* cambia a -i-)

No os preocupéis, vamos a ver algunos ejemplos para comprobar que es realmente fácil de usar. Sobre todo porque suele utilizarse con el imperativo negativo, *no le pidas peras al olmo*. (Fijaos en que ese *le* hace referencia al olmo, así que siempre será singular).

- Pfff... Imaginar que ganaré la carrera cuando no he hecho deporte en mi vida es **pedir peras al olmo**.
- Tu madre no entenderá que dejes tu trabajo para dedicarte a vender pulseritas en la playa... ¡**No le pidas peras al olmo!**
- Menchu se sorprendió cuando vio que no le habían pagado las horas extra. ¡Qué inocente! Le estaba **pidiendo peras al olmo**.
- ¿Vais a decir al profesor que ponga aprobado general? ¡**No le pidáis peras al olmo!**

Bueno, pues hasta aquí el episodio de hoy, espero que os haya gustado y que hayáis aprendido algunas cosas nuevas para practicar vuestro español, si ha sido así, ¡podéis darme una buena valoración en iTunes! ;)

Y si queréis consultar el contenido del podcast lo tenéis disponible en la descripción del episodio o siguiendo el enlace.

Ya sabéis que podéis seguir aprendiendo a través de la página web de *Como pez en el habla* y de sus redes sociales: Facebook, Instagram, Twitter y Telegram.

¡Muchas gracias y hasta la semana que viene!